

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

27 JUNI 1978

### BEGROTING van de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1978

### AMENDEMENNTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Art. 12.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« In deel I en in deel II van afdeeling 34 van Titel IV kunnen, bij koninklijk besluit, van artikel 60.01.A.01 (Economische Zaken) naar artikel 60.01.A.02 (Middenstand) gelijktijdig overschrijvingen van vastleggings- en ordonnanceringsmachtigingen worden uitgevoerd ».

### VERANTWOORDING

Die bepaling, die eveneens voorkomt in het wetsontwerp houdende de begroting van de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden voor 1978, maakt een zeer socpel gebruik van die kredieten mogelijk naar gelang van de behoeften.

Art. 24 (nieuw).

Een artikel 24 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

« De Minister van Waalse Aangelegenheden wordt ertoe gemachtigd de kredieten te gebruiken die op 31 december 1977 beschikbaar zijn op artikel 21 van de wet houdende de begroting van de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden voor 1977, gewijzigd bij artikel 7 van het wetsontwerp houdende aanpassing van de begroting van de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1977 ».

### VERANTWOORDING

De beschikbare kredieten, namelijk 650 000 000 frank bestemd om het hoofd te bieden aan de uitgaven in verband met de bescherming van de oppervlakewateren tegen verontreiniging, moeten kunnen gebruikt worden om de in de begrotingswet voor 1977 bepaalde subsidies uit te keren.

De Minister van Waalse Aangelegenheden,  
G. MATHOT.

Zie :

4-XXIV (1977-1978) :  
— N° 1 : Begroting.

## Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

27 JUIN 1978

### BUDGET des Affaires régionales wallonnes pour l'année budgétaire 1978

### AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 12.

Compléter cet article par un second alinéa, libellé comme suit :

« Dans la partie I et dans la partie II de la section 34 du Titre IV, des transferts d'autorisations d'engagement et d'ordonnancement simultanés peuvent être effectués, par arrêté royal, de l'article 60.01.A.01 (Affaires économiques) à l'article 60.01.1.02 (Classes moyennes).

### JUSTIFICATION

Cette disposition, également insérée dans le projet de loi contenant le budget des Affaires régionales flamandes pour l'année budgétaire 1978, permet une grande souplesse d'utilisation de ces crédits suivant les besoins.

Art. 24 (nouveau).

Ajouter un article 24 (nouveau), libellé comme suit :

« Le Ministre des Affaires wallonnes est autorisé à utiliser les crédits disponibles au 31 décembre 1977 sur l'article 21 de la loi contenant le budget des Affaires régionales wallonnes de l'année budgétaire 1977, modifié par l'article 7 du projet de loi ajustant le budget des Affaires régionales wallonnes de l'année budgétaire 1977 ».

### JUSTIFICATION

Les crédits disponibles, à savoir 650 000 000 de francs destinés à faire face aux dépenses relatives à la protection des eaux de surface contre la pollution, doivent pouvoir être utilisés pour octroyer les subventions prévues dans le dispositif de la loi budgétaire de 1977.

Le Ministre des Affaires wallonnes,  
G. MATHOT.

Voir :

4-XXIV (1977-1978) :  
— N° 1 : Budget.